

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 20132/2019/OaVP/L  
UZATVORENÁ PODĽA USTANOVENIA § 51 OBČIANSKEHO  
ZÁKONNÍKA**

**Článok 1  
Zmluvné strany**

I.

Názov školy: Lesy mesta Levoča, spol. s r.o.  
Sídlo: Novoveská cesta 33/930, 054 01 Levoča  
Zastúpená: Ing. Jánom Tancárom, konateľom  
IČO: 31693377  
(ďalej len „odovzdávajúci“)

II.

Názov: Mesto Levoča  
Sídlo: Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča  
Zastúpené: Ing. Miroslavom Vilkovským, MBA, primátorom mesta  
IČO: 329321  
(ďalej len „preberajúci“ alebo „mesto“)

**Článok 2  
Predmet a účel zmluvy**

(1) Predmetom zmluvy je dohoda o podmienkach odovzdania a prevzatia nebytových priestorov odovzdávajúcim preberajúcemu.

(2) Účelom zmluvy je zabezpečenie vhodných priestorov ako volebných miestností a súvisiacich priestorov pre voľby do Európskeho parlamentu, ktoré sa budú konať v sobotu 25. mája 2019. Volebné miestnosti budú pre voličov otvorené od 7.00 hod. do 22.00 hod..

**Článok 3  
Podmienky odovzdania a prevzatia nebytových priestorov**

(1) Odovzdávajúci poskytne preberajúcemu vo svojej budove na adrese Levočská Dolina 8, 054 01 Levoča (ďalej len „budova odovzdávajúceho“) zariadené a uzamykateľné priestory vhodné na zriadenie jednej (1) volebnej miestnosti a súvisiace priestory (sociálne zariadenia, chodba a priestory podľa potreby) (ďalej aj len „poskytované priestory“).

(2) Odovzdávajúci poskytne preberajúcemu v priestoroch podľa odseku 1 minimálne vybavenie – stoly, stoličky, osvetlenie a kúrenie primerané poveternostným podmienkam.

(3) Odovzdávajúci umožní zamestnancom preberajúceho deň pred konaním volieb vykonať potrebné úpravy v poskytovaných priestoroch. Odovzdávajúci zabezpečí vyvesenie štátnej vlajky na budove odovzdávajúceho.

(4) Odovzdávajúci odovzdá kľúče od poskytovaných priestorov deň pred konaním volieb zamestnancom mesta alebo v deň konania volieb najneskôr o 5.30 hod. predsedovi okrskovej volebnej komisie volebného okrsku č. 11. Vstup do budovy odovzdávajúceho v deň konania volieb umožní odovzdávajúci preberajúcemu najneskôr o 5.30 hod.. Preberajúci odovzdá späť odovzdávajúcemu kľúče od poskytovaných priestorov a poskytované priestory v stave, v akom boli prebraté, po skončení volieb a činnosti okrskovej volebnej komisie volebného okrsku č. 11 bezodkladne.

(5) Odovzdávajúci umožní na budove odovzdávajúceho a v budove odovzdávajúceho inštalovanie tabúl a informačných materiálov (označenie volebných miestností a vyvesenie inštruktážnych materiálov) pre potreby informovania voličov o mieste a spôsobe vykonania volieb.

(6) Odovzdávajúci poskytne priestory podľa ods. 1 a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve preberajúcemu za odplatu [redacted]. Odplata je splatná najneskôr 27.05.2019 na bankový účet odovzdávajúceho číslo [redacted] vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočke zahraničnej banky, pričom za úhradu sa považuje odpísanie sumy z účtu mesta.

#### Článok 4 Záverečné ustanovenia

(1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

(2) Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy dostane mesto a dva (2) rovnopisy dostane odovzdávajúci.

V Levoči dňa .....14. 05. 2019.....

Za odovzdávajúceho

Ing. Ján Tancár  
konateľ

V Levoči dňa 14. 05. 2019

Za preberajúceho

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

[redacted]

100